



Japan. Endless Discovery.



日本政府観光局 (JNTO)
Japan National Tourism Organization

PRESS INFORMATION

2013年2月19日

日本の魅力を紹介する旅行ガイド 「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」改訂第3版 掲載地をさらに充実させて発行へ

ミシュラン発行の、日本を紹介する旅行ガイド「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」改訂第3版（フランス語）が、2月18日からフランスで発売を開始しました。新たに鎌倉が「わざわざ旅行する価値がある」を意味する三つ星（★★★）の仲間入りをしたほか、昨年オープンしたばかりの東京スカイツリーも「近くにいれば寄り道をして訪れるべき場所」を意味する二つ星（★★）で掲載されるなど、最新の情報を外国人観光客にお届けします。

今回の改訂にあたり、「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」の編集者とライターたちは、日本政府観光局と連携し、掲載情報の更新やコラムなどの情報ページを増補しました。新たに二つ星として掲載された東京スカイツリーの他に、三浦半島、城ヶ島、天橋立、丹後の景観、そして城崎温泉も二つ星（★★）として新たに掲載されました。さらに、その他8ヶ所が「興味深い」を意味する一つ星（★）として掲載されるなど、新たに合計41カ所*が掲載されました。

*詳細は別表参照

日本ミシュランタイヤ株式会社 代表取締役社長のベルナール・デルマスは、「近年、フランスを始め多くの国々で、漫画、アニメ、ゲームなどのポップカルチャーや、寿司、ラーメンをはじめとした日本食がブームとなり、多くの外国人が日本へ高い関心を示しています。しかしながら、この小さな島国に東西南北で大きく表情を変える豊かで美しい自然が存在すること、そして非常に興味深い文化や歴史がたくさん存在することを知らず外国人はまだ少ないのではないかと思います。編集者たちは日本の観光地の情報を更新するだけでなく、外国人観光客に日本の魅力を伝えるべく、改訂第3版では歴史や文化などの情報を分かりやすく紹介する“コラム”も増やしました。我々の企業理念である“モビリティへの貢献”つまり移動することの喜びを提供するために生まれたこのガイドブックを通して、より多くの人が日本を訪れ、素晴らしい時間を過ごしてくれることを願っています」と語りました。

日本政府観光局（JNTO）理事長の松山良一は、「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポンの第3版発行を大変喜ばしく思います。今回は、東京の新しいシンボルであるスカイツリーが初めて二つ星の評価を得た他、鎌倉の評価が二つ星から三つ星に上がる等、日本の伝統と現代の魅力を伝える多くの観光地が評価を上げ、また新規で紹介されているところです。フランスからの個人旅行者が年々増加する中、ガイドブックのきめ細かな訪日旅行情報によって訪問先を決定する旅行者も非常に多くなっており、日本政府観光局としても新しい地方の魅力を積極的にプロモーション活動に活かしていきながら、地方への誘客を図っていきたいと考えています。」と述べました。

「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」掲載の三つ星、二つ星、一つ星の観光地は、日本ミシュランタイヤのウェブサイト (<http://www.michelin.co.jp>) に掲載しています。また、同書の掲載地のうち新規・評価アップした地点については、別表をご参照下さい。

【書籍概要】



「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」改訂第3版（フランス語）

【ページ数】 679 ページ

【ISBNコード】 978-2-06-718115-1

【フランスでの参考店頭価格】 27.9 ユーロ

全国主要洋書取扱書店で取り扱い予定です。

※ 表紙画像はミシュラン WEB サイト・メディアセンター／報道関係者専用メニューのフォトライブラリー (https://www.michelin.co.jp/media_center/) よりダウンロードしていただけます。この画像のご掲載時には “©MICHELIN” と表記願います。

「ミシュラン・グリーンガイド」とは

1926年にブルターニュ編が刊行されて以来、80年以上の歴史を持つミシュラン・グリーンガイドには、好奇心に満ちた旅行者たちが、訪れる土地をよりよく理解し、充実した旅を楽しめるような情報が満載されています。豊かな自然や多彩な文化に触れることができる興味深い観光地が紹介されており、掲載地は旅行者へのお薦め度という観点で、星なしから「わざわざ旅行する価値がある」という三つ星まで分類されています。星は「わざわざ旅行する価値がある（★★★）」、「寄り道する価値がある（★★）」、「興味深い（★）」を意味します。この評価は、「ミシュラン・グリーンガイド」独自の9つの基準に従って決められます。

1. 旅行者がその観光地を訪れた時に受ける第一印象
2. その場所の知名度
3. 文化財の豊かさ、レジャーの充実ぶり
4. ユネスコの世界遺産などの公的評価
5. 芸術品や史跡の固有の美術的価値
6. 美観
7. 作り物ではない本物としての魅力と調和
8. 旅行のしやすさと利便性（施設整備、アクセス、維持管理など）
9. 旅行者の受け入れの質

「ミシュラン・グリーンガイド」コレクションは、客観的で正確、明瞭でわかりやすい情報を提供し、旅行者をサポートすることを常に目指しています。現在 360 種類のガイドが計 10 か国語で展開されています。

本件に関するお問い合わせは下記までお願いいたします

日本政府観光局（JNTO）
事業本部 海外マーケティング部
欧米豪グループ
板垣／森
電話 03-3216-1902
FAX 03-3216-1846
JNTO ホームページ

<http://www.jnto.go.jp/>（トップページ）
<http://www.tourisme-japon.fr/>（フランス語）

ミシュランガイド広報事務局 吉永/永福/村田
電話 03-3572-7430
FAX 0120-653-545
日本ミシュランタイヤ株式会社 広報部 友住/森田
電話 03-5210-2853
FAX 03-5210-2147

読者のお問い合わせ先

日本ミシュランタイヤ株式会社 お客様相談室
電話 0276-25-4411
ミシュランホームページ：<http://www.michelin.co.jp>

※ このプレスリリースは国土交通記者会、交通運輸記者会、重工業研究会、ゴム記者会へ同時に配布しています。

【別表】

Michelin Green Guide Japon 改訂第3版

掲載地リスト

ご注意とお願い

1. このリストは、フランスで編集・発行している「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」の掲載地一覧を手作業でまとめたものです。表記の誤り、記載漏れなどが判明した場合、予告なく更新をさせていただきますので、あらかじめご了承下さい。
2. このリストは、報道機関の方々が特定の掲載地点について、掲載されている事実・星の数などを参照していただくための資料として作成しております。本リスト全体の転載は堅く禁じます。
3. 新規掲載地とは、“日本を発見する”の章の中の新規掲載地のみを指します。

表の見方

改訂第3版で新たに収録された新掲載地一覧です。
 章を設けて記述している掲載地は、星がついていない場合もリストアップし、左寄せで記述しています。文章中で紹介されている掲載地は、星がついている箇所のみリストアップし、右寄せで記述しています。

Comprendre le Japon	日本を理解する	
Décalage horaire	時差	
Histoire 2011: Le 11 mars,	歴史 2011: 東日本大震災	
<Column> Un Cuisinier Français Au Japon En L'an 1620	<コラム> 初めて来日したフランス人シェフは 1620年	
Decouvrir le Japon	日本を発見する	
1. Tokyo et ses environs	1. 東京とその近郊	
Tokyo Sky Tree	東京スカイツリー	**
Sumida Aquarium	すみだ水族館	*
<Column> UNE TECHNIQUE PARASISMIQUE VENUE DE L'ANTIQUITÉ	<コラム> 古代建築から継承した現代の耐震構造	
Mitsubishi Ichigokan Museum	三菱一号館美術館	
<Column> LE RETOUR DU YOSHOKU	<コラム> 「洋食」明治時代に伝わった欧州料理	
<Column> OGASAWARA: UN PARADIS TROPICAL A TOKYO	<コラム> 東京都にある南国の楽園	
Shimo-kitazawa	下北沢	*
La péninsule de Miura	三浦半島	**
Yokosuka	横須賀	
Yokosuka Military Port Tour	横須賀軍港めぐり	
Verney Park	ヴェルニー公園	
Memorial Ship Mikasa	記念艦「三笠」	
Kannonzaki	観音崎	*
Miurakaigan beach	三浦海岸	
<Column> UNE COOPÉRATION FRUCTUEUSE	<コラム> 日仏の友好事業	
Arasaki Park	荒崎公園	
Hayama Marina et alentours	葉山マリーナの周辺地域	*
Jyogashima	城ヶ島	**
3. Kyoto et le Kansai	3. 京都と関西	
La Péninsule de Tango	丹後半島	
Amano Hashidate	天橋立	**
Ine	伊根	
	Ine(site)	伊根(舟屋)の景観
Maizuru	舞鶴	**

Kinosaki Onsen	城崎温泉	**
Ropeyway et Onsen-ji	城崎温泉ロープウェイと温泉寺	
vue	大師山(ロープウェイ山頂)からの眺望	*
<Column>UN OISEAU SYMBOLE	<コラム>町のシンボルとなっているコウノトリ	
Plages	砂浜(気比の浜海水浴場)	
Izushi	出石	
Shinkoro	辰鼓楼	
Eirakukan	永楽館	
Karo-yashiki	家老屋敷	
Saka-gura	酒蔵	
4. Ouest de Honshu (Chugoku)	4. 中国	
Tomonoura	鞆の浦	*
Tomo Talchoro	福禅寺 対潮楼	
Irohamaru Museum	いろは丸展示館	
Ota resldense	太田家住宅	
<Column> Une Inportante Route Commerciale	<コラム>重要な通商路	
Onomichi	尾道	
Senko-ji Park	千光寺公園	
Jodo-ji	浄土寺	
Shimanami-Kaido	しまなみ海道	*
<Column>Des Tranmways Historiques	<コラム>広島路面電車(広電)	
Kure	呉	
Yamato-Museum	大和ミュージアム	*
Iron Whale Museum	海上自衛隊呉資料館(てつのくじら館)	
Etajima	江田島	
Former Naval Academy	旧海軍兵学校	
5. Nord de Honshu (Tohoku)	5. 東北	
<Column>De Sendai à Rome En Passant Par Saint-Tropez	<コラム>支倉常長 欧州使節団が立ち寄ったサントロペ	
<Column>Le Bout Du Monde Japonais	<コラム>日本人にとって「奥」であった東北	
<Column>La Gloire Et Le Réve Au Patrimoine Mondial	<コラム>世界遺産「平泉」の「兵どもの夢の跡」	